

## WIAS-1200G

802.11g Internet Access Server

# **Quick Setup Guide**

	English	•••	1
	Polski	•••	10
*	Español	•••	18
	Deutsch	•••	26
	Česky	•••	34
	Русский		42
•	Português		49
	日本語		57
ŧ	Slovensky	•••	64

#### **Declaration of Conformity**

We, Manufacturer/Importer **OvisLink** Corp. 5F., NO.6, Lane 130, Min-Chuan Rd., Hsin-Tien City, Taipei County, Taiwan

Declare that the product 802.11g Internet Access Server WIAS-1200G is in conformity with In accordance with 89/336 EEC-EMC Directive and 1999/5 EC-R & TTE Directive

Description Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM)

Clause EN 300 328 V1.6.1 (2004-11)

EN 301 489-1 V1.6.1

And using spread spectrum modulation techniques; Part 1 : technical Characteristics and test conditions Part2 : Harmonized EN covering Essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic compatibility(EMC) standard for radio equipment and EN 301 489-17 V1.6.1 Services; Part 17 : Specific conditions for wideband data and HIPERLAN equipment Safety for information technology equipment including electrical Business equipment

Wideband transmission equipment operating in the 2.4GHz ISM band

CE marking

(2005-09)

(2005-09)

EN 60950-1:2006

**(()** 

#### Manufacturer/Importer

Signature : Name : Position/ Title : Date :

Albert Yeh Vice President 2007/6/7





#### Note on the FCC standard

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interferences when the equipment is operating in a commercial area. This equipment generates, uses and may radiate radio frequency energy, and if not installed in accordance with the user guide, may cause interference in the transmission of radio communications. If operating in a residential area, it is probable this equipment will cause harmful interference, in which case the user will be required to try to correct this interference using his own means.

#### Note on CE Marking

This is a Class B product. In a residential area this product may cause radio interference, in which case the user can be required to take the appropriate measures. OvisLink Corp. hereby declares that WIAS-1200G meets the basic requisites of directive 99/05/CE, and is therefore liable for the accuracy of these data:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Warranties

This product has undergone various quality controls to ensure proper operation.

This product is covered by a two-year warranty for countries inside European Union. For other countries, the warranty period is one year only. In the event of any manufacturing fault or breakdown, it will be repaired by OvisLink Corp. Please contact your supplier for details on the procedure to follow. This warranty shall not be applicable in the event of damage caused by improper use of the product, accidents, faulty handling or manipulation nor any future incompatibility with third party products.









Console: Reset: DC Power:

### Hotspot Connecting Example

WIAS-1200G used in the hotspot environment is usually connected to the Internet through ADSL. Please refer to the following diagram for connecting WIAS-1200G with an ADSL modem.

Press this button to restart the system.

The power adaptor is attached here.









	Air Live
	Step 5. Set Authentication Methods
	Select a default User Authentication Method. Click Next to continue.
	Postfix: Postfix1 -
	(tls posffix name.) Policy Policy A
	C Local User C LDAP
	C POP3 C NT Domain
	Back Next Exit
STEP 5 (C Enter the L Assign a p	ont): Add User <i>Isername</i> (e.g. test), <i>Password</i> (e.g. test), <i>and MAC</i> (optional). olicy to add this particular local user.
STEP 5 (C Enter the <i>L</i> Assign a p	ont): Add User <i>Isername</i> (e.g. test), <i>Password</i> (e.g. test), <i>and MAC</i> (optional). olicy to add this particular local user.
STEP 5 (C Enter the L Assign a p	ont): Add User <i>Isername</i> (e.g. test), <i>Password</i> (e.g. test), <i>and MAC</i> (optional). olicy to add this particular local user. <i>Air Live</i> Step 5 (Cont). Add User
STEP 5 (C Enter the <i>L</i> Assign a p	ont): Add User Jsername (e.g. test), Password (e.g. test), and MAC (optional). olicy to add this particular local user.
STEP 5 (C Enter the L Assign a p	ont): Add User         Jsername (e.g. test), Password (e.g. test), and MAC (optional).         olicy to add this particular local user.         Air Live         Step 5 (Cont). Add User         Click "ADD" button to add Local User. Click Hext to continue.         Username:
STEP 5 (C Enter the <i>L</i> Assign a p	ont): Add User Jsername (e.g. test), Password (e.g. test), and MAC (optional). olicy to add this particular local user. Air Live Step 5 (Cont). Add User Click "ADD" button to add Local User. Click Next to continue. Username: Password: NAC: DOCOMPOSITION
STEP 5 (C Enter the <i>L</i> Assign a p	ont): Add User Jsername (e.g. test), Password (e.g. test), and MAC (optional). olicy to add this particular local user.
STEP 5 (C Enter the L Assign a p	Ont): Add User         /sername (e.g. test), Password (e.g. test), and MAC (optional).         olicy to add this particular local user.         Xier Live         Step 5 (Cont). Add User         Click "ADD" button to add Local User. Click Next to continue.         Username:         Password:         MAC         Policy Hone         ADD
STEP 5 (C Enter the <i>L</i> Assign a p	ont): Add User Jsername (e.g. test), Password (e.g. test), and MAC (optional). olicy to add this particular local user.

STEP 6: Set Wireless – Access Point Connection	
• SSID: Enter a SSID (up to 32 characters) for the system.	
Transmission Mode: It supports two transmission modes:     802.11b and 802.11 (b+g).	4
Channel: If the default channel is occupied by many other APs, it is necessary to select another channel from the <i>Channel</i> field for a better performance.	
Air Live	
Step 6. Set Wireless Access-Point Connection	
Enter the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue.	
SSID: airitve -	
Transmission Mode 802.11(b+p) 💌 Channel 1 💌	
Back Next Exit	

#### STEP 7: Save and Restart AirLive WIAS-1200G

Now the basic configuration for Hotspot environment has been finished!

User PC connects to **Public Port** or **Wireless** interface of WIAS-1200G to obtain an IP address automatically. After the IP address is obtained, launch an Internet browser and link to any website. The User Login Page will appear.

Key-in the **username** and **password** (e.g. **test@Local** for the username and **test** for the password) or from **on-demand user** account, click **Submit** to connect to the network.

For further information, please refer to the user's manual.









#### Ostrzeżenie FCC

Ten produkt został przetestowany i uzyskał potwierdzenie zgodności z rozporządzeniami na temat urządzeń cyfrowych należących do Klasy B (Class B), według części 15 Reguł FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi interferencjami, które mogą powstać podczas użytkowania produktu w środowisku miejskim. Urządzenie wytwarza, używa i może promieniować energię w postaci fal radiowych, o ile nie zostało zainstalowane i nie jest używane zgodnie z podręcznikiem użytkownika. Może wtedy spowodować powstanie szkodliwych interferencji i zakłócać łączność radiową. Jeśli używanie tego produktu w terenie zamieszkałym spowoduje szkodliwe interferencje, użytkownik może spotkać się z wymaganiem usunięcia tych interferencji na własny koszt.

#### Ostrzeżenie CE

To urządzenie Klasy B (Class B). W środowisku zabudowanym może ono spowodować powstanie szkodliwych interferencji radiowych. W takim przypadku obowiązkiem jego użytkownika jest wykonanie odpowiednich poprawek w celu wyeliminowania problemu. OvisLink Corp. niniejszym oświadcza, że urządzenie WIAS-1200G spełnia podstawowe wymagania dyrektywy 99/05/CE. Podaje też swoje dokładne dane:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Gwarancje

Niniejszy produkt przeszedł szczegółową kontrolę jakości, która zweryfikowała jego właściwe działanie. Urządzenie objęte jest dwuletnią gwarancją na terenie wszystkich krajów Unii Europejskiej. W innych krajach okres gwarancji wynosi jeden rok. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub błędów producenta, będzie naprawione na koszt OvisLink Corp. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania dokładnych informacji o przebiegu procedury gwarancyjnej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwe użytkowanie produktu, wypadków losowych, a także błędów spowodowanych samodzielną próbą zmian parametrów produktu oraz niekompatybilności z urządzeniami innych producentów.



### Ważne informacje

 Zarządzane porty
 Domyślny adres IP
 Domyślna maska podsieci
 Nazwa użytkownika (login) oraz hasło dla 'admin':
 Nazwa użytkownika (login) oraz hasło dla 'manager':
 Nazwa użytkownika (login) oraz hasło dla 'operator': LAN 3 i LAN 4 192.168.2.254 255.255.255.0

admin / airlive

manager / airlive

operator / airlive

### Diody LED



Dioda LED	Status (kiedy dioda LED świeci)	
Power	Prawidłowe podłączenie do sieci elektrycznej	
WLAN	Prawidłowo działa funkcja punktu dostępowego AP	
WAN	Aktywne połączenie z portem WAN	
LAN3/LAN4	Aktywne połączenie z portem LAN	
LAN1/LAN2	Aktywne połączenie z portem LAN	





### Przykład połączenia typu Hotspot

WIAS-1200G użyty w konfiguracji typu Hotspot jest zazwyczaj połączony z Internetem przez modem ADSL. Zapoznaj się z poniższym schematem w celu odpowiedniego połączenia urządzenia WIAS-1200G z modemem ADSL.







Polski



	Air Live	
	Step 5. Set Authentication Methods	
	Select a default User Authentication Method. Click Next to continue.	
	Postfix: Postfix1 (Is postfix neme) Policy Policy A	
	C POP3 C NT Domain	
	C radius	
	Back Next Exit	
Wpisz <b>/</b> Wyznac	azwę użytkownika (np. test), hasto (np. test) i MAC (opcjonalnie z regułę dodawania tego lokalnego użytkownika.	e).
Wpisz <b>A</b> Wyznac	azwę użytkownika (np. test), hasło (np. test) i MAC (opcjonalnie z regułę dodawania tego lokalnego użytkownika.	€).
Wpisz <b>A</b> Wyznac	azwę użytkownika (np. test), hasło (np. test) i MAC (opcjonalnie z regułę dodawania tego lokalnego użytkownika.	e).
Wpisz <b>A</b> Wyznac	azwę użytkownika (np. test), hasto (np. test) i MAC (opcjonalnie z regułę dodawania tego lokalnego użytkownika.	e).
Wpisz <b>A</b> Wyznac	Azwę użytkownika (np. test), hasto (np. test) i MAC (opcjonalnie z regułę dodawania tego lokalnego użytkownika.	e).
Wpisz <b>A</b> Wyznac	ADD	e).
Wpisz A Wyznac	Acceleration of the second sec	e).

• SSID: W	pisz SSID	(do 32 znaków) dla systemu.
Tryb trans	smisji:	Dostępne są dwa tryby transmisji: 802.11b i 802.11 (b+g).
• Kanał:	Jeśli do dostępo uzvskar	myślny kanał jest zajęty przez wiele innych punktów wych, należy wybrać inny kanał w polu <i>Kanał</i> , w celu nia wyższei wydainości.
	Air	Live
	S	tep 6. Set Wireless Access-Point Connection
	Ente	er the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue.
		SSID: airlive - Transmission Mode (20211(b+g)) > Channel T >
	•	Back Next Exit
KROK 7: WIAS-1200	Zapisanie G	ustawień i restart urządzenia AirLive
Podstawow została zak	a konfigura ończona!	acja urządzenia dla celów środowiska typu Hotspot
Użytkownic Bezprzewo adresu IP. internetową użytkownika	y kompute dowo z W Kiedy adr i wywołaj a.	rów łączą się poprzez <b>Port publiczny</b> lub /IAS-1200G w celu automatycznego uzyskania es IP jest już uzyskany, uruchom przeglądarkę dowolną stronę. Pojawi się strona logowania
Wpisz nazw	<b>/ę użytkov</b> lub wybier ⁄ć się z sie	<b>wnika i hasło</b> (np. <b>test@Local</b> dla użytkownika i <b>test</b> z konto <b>użytkownika na żądanie</b> , kliknij <b>Zakończ</b> , wcią.
aby połączy		

Polski

#### Nota sobre el estándar FCC

Este equipo ha sido probado y funciona completamente bajo las regulaciones para los equipos digitales Clase B, coincidentemente con la parte 15 de las reglas de FCC. Estos limites se diseñan para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañosa cuando el equipo opera en un ambiente comercial. Este equipo usa y puede generar frecuencia de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con la guía del usuario, puede causar interferencia dañosa para otros transmisores de radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una área residencial cause interferencia, en ese caso el usuario tendrá que corregir la interferencia por su propios medios.

#### Nota sobre CE Marking

Este es un producto Clase B, en un ambiente domestico puede causar interferencia de radio, in este caso el usuario puede ser que requiera tomar mediadas adecuadas. OvisLink S.A. declara por la presente que el WIAS-1200G cumple con los requisitos básicos de las directivas 99/05/CE, y es por consiguiente responsable por la exactitud de estos datos:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Garantías

Este producto ha sido sometido a varios controles para asegurar el funcionamiento apropiado.

Este producto esta cubierto por dos anos de garantía para los países que componen la Unión Europea. Por otros países, el periodo de garantía es de un ano. En el caso de un falla de fabricación o rotura, sera reparado por Ovislink Corp. Por favor contáctese con su distribuidor para mayor información de este procedimiento. Esta garantía no será aplicable en caso de daño causado por el uso impropio del producto, accidentes, manejo defectuoso o manipulación ni cualquier incompatibilidad futura con terceros productos.





### Información Importante

- Los puertos gerenciados son:
- La dirección IP por defecto es:
- La máscara de red por defecto es:
- El nombre de usuario y la clave de fábrica para 'admin' son:
- El nombre de usuario y la clave de fábrica para 'manager' son:
- El nombre de usuario y la clave de fábrica para 'operator' son:

LAN 3 y LAN 4 192.168.2.254 255.255.255.0

admin / airlive

manager / airlive

operator / airlive

### LEDs Indicadores



LED	Estado (Cuando el LED está encendido)
Power	Conexión correcta a la toma de corriente
WLAN	Operación correcta del modo AP
WAN	Conexión correcta al Puerto WAN
LAN3/LAN4	Conexión correcta al Puerto LAN3/LAN4
LAN1/LAN2	Conexión correcta al Puerto LAN1/LAN2





(19



Console:Permite configurar el sistema vía Hiper-Terminal.Reset:Puede ser presionado para reiniciar el sistema.

**DC Power:** En esta entrada se conecta el adaptador de corriente.

### Ejemplo de Configuración para Hotspot

Cuando el WIAS-1200G se utiliza en un ambiente de hotspot normalmente se conecta a un modem ADSL. Por favor ver el siguiente diagrama para conexión del WIAS-1200G con el modem ADSL.









WIAS-1200G

PASO 5: Sel	ecciona El Metodo de Autenticación	
	Air Live	
	Step 5. Set Authentication Methods	
	Select a default User Authentication Method. Click Next to continue.	
	Postfix: [Postfix1	
	C Local User C LDAP	
	C POP3 C NT Domain C RADIUS	
	Back Hext Exit	

#### PASO 5 (Continuación): Agrega el Usuario

Español

Introduzca el Nombre de Usuario (ejemplo: Prueba), Clave (ejemplo: Prueba) y **MAC** (opcional). Asigna una política a este usuario en particular.

	Air Live Step 5 (Cont). Add User
	Click "ADD" button to add Local User, Click Next to continue. Username: Password: MAC: OPPROVEMENT
	Policy None  ADD Back Next Ext
ir l inco	802.11g Internet Access Server Econofic 24

PASO 6: Defina la C Conexión	Configuración Inalámbrica – Access Point
• SSID: Introduzca u	in SSID para el sistema (hasta 32 caracteres).
Transmission Mode	<ul> <li>Soporta dos modos de transmisión: 802.11b y 802.11 (b+g).</li> </ul>
Channel: Si el can necesar asegura	nal por defecto está ocupado por otros APs, es rio escoger otro canal en el campo <i>Channel</i> para ar la correcta operación.
Air	Live
S	tep 6. Set Wireless Access-Point Connection
Ente	er the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue.
	SSID: [airlive + Transmission Mode [002.11(b+g)] Channel 1
•	Back Next Exit

#### PASO 7: Guarde y reinicie el equipo AirLive WIAS-1200G

¡Ahora la configuración básica en ambiente Hotspot ha sido completada!

Las PCs de usuario final se conectan al Puerto **Public Port** o vía **Wireless** del WIAS-1200G para que la dirección IP le sea asignada automáticamente. Luego que la dirección IP le sea asignada, cargue un navegador y haga una conexión a cualquier sitio de red. La página de Login aparecerá.

Introduzca el **Nombre de Usuario** y Clave (ejemplo: **Prueba@Local** para el usuario Prueba y la clave Prueba) o si no, en la cuenta de usuario por demanda (**on-demand user**) haga clic en **Submit** para conectarse a la red.

Para más información, por favor ver el Manual de Usuario.







Españo

#### Anmerkungen zum FCC-Standard

Dieses Produkt wurde getestet und ist anerkannt worden, mit den Richtlinien der FCC, Teil 15 für digitale Geräte der Kategorie B übereinzustimmen. Diese Beschränkungen sind dafür bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen zu bieten wenn die Produkte in einer gewerblichen Umgebung verwendet werden. Diese Produkte erzeugen und benutzten Radiofrequenzen und können darüber hinaus solche ausstrahlen. Bei einer Installation und Nutzung, die sich nicht nach dieser Bedienungsanleitung richtet kann zudem eine schädliche Störung des Funkverkehrs auftreten. Beim Betrieb dieser Produkte im Wohnbereich sind solche Störungen nicht unwahrscheinlich. In diesem Fall wird der Benutzer dazu aufgefordert, die Störungen auf eigene Kosten zu beseitigen.

#### Anmerkungen zum CE-Zeichen

Hier handelt es sich um ein Produkt der Kategorie B. In häuslicher Umgebung können solche Produkte Funkstörungen hervorrufen. In diesem Fall kann der Benutzer aufgefordert werden, entsprechende Maßnahmen zu treffen. Die Firma OvisLink erklärt hiermit, dass der WIAS-1200G die Basisanforderungen der CE-Direktive 99/05/CE erfüllt und ist somit verantwortlich für die Verlässlichkeit dieser Angaben:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Garantiebestimmungen

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten wurde dieses Produkt verschiedenen Qualitätskontrollen unterzogen. Für dieses Produkt werden innerhalb der Europäischen Union zwei Jahre Garantie gewährt. In anderen Ländern beträgt die Garantiedauer nur 1 Jahr. Im Falle eines Herstellungsfehlers oder Defektes wird das Gerät durch Ovislink repariert.

Bitte fragen Sie in einem solchen Fall Ihren Händler nach weiteren Details. Diese Garantie gilt nicht im Falle eines Schadens durch unsachgemäße Benutzung, Unfallschäden, Transportschäden oder einer Manipulation des Gerätes, sowie auch nicht bei zukünftigen Inkompatibilitäten mit Produkten eines Dritten







Air Live

802.11g Internet Access Server WIAS-1200G



(27

<u>Deutsch</u>



### Beispiel für die Verwendung als Hotspot

Der gewöhnlich als Hotspot betriebene WIAS-1200G wird in der Regel über ADSL mit dem Internet verbunden. Orientieren Sie sich hierzu am folgenden Diagramm.









SCHRITT 5:	Wählen Sie die Authentifizierungsmethode
	Air Live
	Step 5. Set Authentication Methods
	Select a default User Authentication Method. Click Next to continue.
	Postfix: Postfix:1
	C Local User C LDAP
	C POP3 C NT Domain C RADIUS
	Back Next Exit

#### SCHRITT 5 (Forts.): Benutzer hinzufügen

Legen Sie einen *Benutzernamen*, ein *Password* und (optional) die MAC-Adresse fest. Weisen Sie diesem lokalen Benutzer ein Regelwerk (Policy) zu.

Air Live
Step 5 (Cont). Add User
Click "ADD" button to add Local User. Click Next to continue.
Username:
Password: MAC:
ADD Rack Next Full
Bol.11g Internet Access Server Deutsch 32

SCRITT 6: Konfiguration des WLAN-Access-Points	
• SSID: Geben Sie eine SSID (bis zu 32 Zeichen) für das System ein.	
Transmission Mode: Das Gerät unterstützt zwei Übertragungsmodi:     802.11b und 802.11 (b+g).	
Kanal: Wenn der voreingestellte Kanal durch viele ar belegt ist, ist es zur Erzielung einer besseren Übertragungsgeschwindigkeit ratsam, im Felo einen anderen Kanal auszuwählen.	ndere APs d <i>Channel</i>
Air Live	
Step 6. Set Wireless Access-Point Connection	
Enter the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue.	
SSID: airlive -	
Transmission Mode 802.11(b+g)	
Channel 1	
Back Next Exit	

#### SCHRITT 7: Speichern und Neustart des AirLive WIAS-1200G

Nun ist die Basiskonfiguration der Hotspot-Umgebung fertiggestellt!

Der PC eines Benutzers verbindet sich mit dem öffentlichen Port oder der WLAN-Schnittstelle des WIAS-1200G und erhält von diesem automatisch eine IP-Adresse zugewiesen. Nach Aufruf einer beliebigen Webseite erscheint die Seite für den Benutzer-Login im Webbrowser.

Geben Sie den in Schritt 5 vergebenen Benutzernamen und das Passwort oder die Zugangsdaten eines "On-demand"-Benutzerzugangs ein und klicken Sie auf Submit, um sich mit dem Netzwerk zu verbinden.

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.





33

#### FCC Standard - upozornění

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje předpisům třídy B pro digitální zařízení, na základě odstavce 15, FCC pravidel. Tyto limity jsou vytvořeny po poskytování účinné ochrany před škodlivými vlivy zařízení pracující v komerční sféře. Toto zařízení vyzařuje radiové vlny a pokud není instalováno a používáno v souladu s touto uživatelskou příručkou, tak může vykazovat rušení okolní radiové komunikace. Provoz tohoto zařízení v osídlených oblastech bude pravděpodobně příčinou nežádoucího rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout opatření, která povedou ke korekci rušení.

#### CE Marking - upozornění

Toto zařízení odpovídá třídě B. V domácím prostředí může způsobovat radiové rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout odpovídající opatření. Společnost OvisLink Corp. takto deklaruje, že WIAS-1200G splňuje základní pravidla norem 99/05/CE, a je proto odpovědná za správnost všech údajů:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Záruka

Tento produkt byl podrobený rozličným kontrolám kvality k zajištění všech funkcí. Tento produkt podléhá dvouleté záruce v krajinách Evropské Unie. V ostatních krajinách je záruční doba stanovena na jeden rok. V případě výrobních závad nebo nefunkčnosti bude zařízení opraveno společností OvisLink Corp. Prosím kontaktujte svého dodavatele, který vám sdělí detailní informace. Záruka nebude uznána pokud dojde k poškození zařízení vlivem nestandardního užívání, např.: fyzické poničení následkem pádu, nesprávná manipulace, neautorizované zásahy, provoz v extremních podmínkách atd.







Česky










## Příklad zapojení aktivního bodu

Zařízení WIAS-1200G bývá většinou připojeno k síti Internet prostřednictvím ADSL linky. Následující body popisují zapojení zařízení s ADSL modemem.





2	Air Live
	Step 2. Choose System's Time Zone
	Select the appropriate time zone for the system. Click Next to continue.
	(GMT+08:00)Taipei
	Back Next Exit
KROK 3' Nast	avení systémových informací
Home Page:	Zadejte URL adresu stránky na kterou bude klient přesměrován po ověření přístupových údajů.
NTP Server:	Zadejte adresu externího časového serveru pro synchronizaci zařízení.
DNS Server:	Zadejte DNS server vašeho poskytovatele internetu. Kontaktujte vašeho poskytovatele, který vám sdělí IP adresu DNS serveru.
	Air Live
	Step 3. Set System Information
	Enter System Information. Click Next to continue.
	Home Page: http://www.aitlve.com/ + (e.g.:htp://www.aitlve.com/)
	NTP Server: lock.usno.navy.mil • (e.glock.usno.navy.mil)
	DNS Senser 159.05.1.1



Step 5. Set Authentication Methods           Select a default User Authentication Method. Click Next to continue.           Postfix:         Postfix: for the postfix neme.)	
Select a default User Authentication Method. Click Next to continue.	
Select a default User Authentication Method. Click Next to continue. Postfix: Postfix: (the potfix name.)	
Postfix: Postfix1 - (is portfor name.)	
Policy A	
C Local User C LDAP	
C POP3 C NT Domain	
C RADIUS	
Back Next Exit	
Air Line	
Step 5 (Cont). Add User	
Click "ADD" button to add Local User, Click Next to continue.	
Username:	
Username: Password:	
Username: Password: MAC: Policy [None 💌	
Username: Password: MAC: Policy None T ADD	
	Cocal User C LDAP     POP3 C MT Domain     RADUS     Back Not to main     RADUS     Back Not to main     RADUS     Back S MAC adresu (nepovinná položka).     vidla pro tohoto uživatele.

Česky

KROK 6: Nastavení bezdrátového přístupového bodu
SSID: Zadejte hodnotu SSID (až 32 znaků).
Transmission Mode: Zvolte ze dvou podporovaných módů     802.11b a 802.11 (b+g).
<ul> <li>Channel: Pokud je v základním kanálů umístěno mnoho dalších přístupových bodů, zvolte jiný kanál pro dosažení lepšího výkonu.</li> </ul>
<b>Air Live</b>
Step 6. Set Wireless Access-Point Connection
Enter the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue.
SSID: airtive -
Transmission Mode 802.11(b+g) 💌
Channel 1 💌
Back Next Exit

## KROK 7: Uložení nastavení a restart AirLive WIAS-1200G

Základní konfigurace zařízení je tímto hotova. Uživatelé se mohou připojovat přes veřejné porty nebo bezdrátové rozhraní a bude jim přidělena IP adresa. Po přidělení mohou využívat přístupu k síti internet. Přihlašovací stránka pro uživatele bude obsahovat vyzvání pro zadání uživatelského jména a hesla pro přístup do sítě.

Pro podrobnější informace si prostudujte uživatelskou příručku.













## Пример подключения горячей точки

WIAS-1200G используется в окружении горячих точек и обычно подключается к интернету посредством ADSL. Смотрите схему, чтобы правильно подключить WIAS-1200G к ADSL-модему.



	Air Live	e <sup>°</sup>			0	
ſ	System Configuration	U Authe	ser ntication	C	Network	
			Syste	m Conf	igurati	
C	Configuration Wizard					
	System Information		Configuration	n Wizard	This wiz	
	WAN Configuration	tion			Configu adminis Clients succes:	
	un a canz comigura		Svetam Infa	rmation	Adminis	
	-	порск		КПО		
Ā	n ir Live	порск		אונט		
A	<b>ir Live</b> Step 1. Cl	hange Adr	nin's Passv	vord		
Y	<b>Step 1. Cl</b> ou may change the A new passy	hange Adr dmin's acco word. Click N	n <b>in's Pass</b> v Int password ext to contin	word by enterin ue.	g in a	
X	in Live Step 1. Cl ou may change the A new pass New Pa Verity Par	dmin's accor dmin's accor vord. Click N	nin's Password ext to contin	vord by enterin ue.	g in a	

Шаг 2: Вы	бор часового пояса	
	Air Live	
	Step 2. Choose System's Time Zone	
	Select the appropriate time zone for the system. Click Next to continue.	
	(GMT+08:00)Taipei	
	Back Next Exit	
Шаг 3: Си	истемная информация	
Home Pa	аge: Укажите адрес, по которому клиенты будут автоматически направлены сразу после успешной авторизации в сети.	
NTP Ser	ver: Укажите адрес внешнего сервера синхронизации часов, который позволит WIAS-1200G производить регулярную подстройку часов.	
DNS Ser	ver: Укажите DNS-сервер вашего провайдера. Уточните адрес у службы техподдержки провайдера, если не уверены.	
	Air Live	
	Step 3. Set System Information	
	Enter System Information. Click Next to continue.	
	Home Page: <a href="http://www.aitlive.com/">http://www.aitlive.com/</a>	Русс
	NTP.Server: [lock.usno.navy.mil]	ский
	DNS Server: 168.95.1.1	
	Back Next Exit	
Air Live	802.11g Internet Access Server Русский 45	





Шаг 6: Настройка беспроводного соединения	
• SSID: Укажите SSID (до 32 символов).	
• Режим: Поддерживаются два режима:	
802.11b and 802.11 (b+g).	
• Канал: Если канал, назначенный по умолчанию, занят другими точками доступа, вам нужно будет выбрать другой канал в поле <i>Channel</i> .	1
Air Live	
Step 6. Set Wireless Access-Point Connection	
Enter the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue.	
SSID: airlive - Transmission Mode (802.11(0+g) ¥ Channel 1 ¥	
Back Next Exit	

### Шаг 7: Сохранение настроек и перезагрузка AirLive WIAS-1200G

Теперь настройка всех необходимых параметров завершена!

ПК пользователя соединяется с **Общим портом** или по Беспроводной сети с WIAS-1200G, и автоматически получает IP-адрес. После получения IP-адреса, запустите браузер и попытайтесь открыть любой сайт. Появится окно авторизации.

Укажите имя пользователя и пароль (например, test@Local как имя пользователя и test как пароль) или учётную запись по запросу, и нажмите Submit, чтобы подключиться к сети.

Дополнительную информацию смотрите в полном руководстве пользователя.



Русский





#### Nota sobre o padrão FCC

Este equipamento foi testado e concluiu-se que cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites destinam-se a proporcionar protecção contra interferências prejudiciais quando o equipamento está a funcionar numa área comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de rádio frequência e se não for instalado de acordo com o manual de utilizador, pode causar interferências na transmissão de comunicações via rádio. Se está a ser utilizado em área residencial, é provável que este equipamento cause interferências prejudiciais, e nesse caso o utilizador deverá tentar corrigir esta interferência usando os seus próprios meios.

#### Nota sobre a Etiqueta CE

Este é um produto de Classe B. Numa área residencial este produto pode causar rádio interferência, e nesse caso o utilizador deverá tomar as devidas medidas para a corrigir. A OvisLink Corp. declara para os devidos efeitos que o WIAS-1200G cumpre os requisitos básicos da Directiva 99/05/CE e é por conseguinte responsável pela precisão destes dados:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Garantias

Este produto sofre vários controlos de qualidade para assegurar o funcionamento adequado.

Este produto está coberto por uma garantia de dois anos para os países da União Europeia. Para outros países, o período de garantia é de um ano. Em caso de algum defeito de fabrico ou falha, será reparado pela OvisLink Corp. Contacte o seu fornecedor relativamente aos detalhes do procedimento para este efeito. Esta garantia não se aplica em caso de avaria causada por utilização imprópria do produto, acidentes, manuseamento faltoso ou manipulação nem por quaisquer incompatibilidades futuras com outros produtos













WAN:	Conecta à Internet ou Intranet
LAN1/LAN2:	Conecta a ambiente aberto de rede. Pode escolher
	para requerer ou nao requerer autenticação para aceder
LAN3/LAN4:	Conecta a rede segura de Internet. Não é necessaria
	autenticação, para aceder a recursos de rede.
Console:	Configuração do sistema via Hiper Terminal
Reset:	Prima este botão para reiniciar o sistema
DC Power:	O power adapter é ligado aqui.

## Exemplo de conexão de Hotspot

WIAS-1200G Usado em ambiente hotspot é usualmente ligado à Internet através de ADSL. Veja por favor o seguinte diagrama para ligar o WIAS-1200G com o modem ADSL.







## WEB UI exemplo de configuração

Após completar a instalação do hardware e fazer o Login com sucesso no interface de gestão WEB, clique o System Configuration no menu de cima e Run Wizard para começar o Configuration Wizard.

<b>Air Live</b>	-	C	
System Configuration Au	User	Network	
Configuration Wizard	System	Configurati	
System Information	Configuration V	<b>lizard</b> This wiz	
WAll Configuration	System Inform	Configu adminis Clients succes: Adminis	
Passo 1: Mude a password Admin	n 		
Air Live			
Step 1. Change	Admin's Passwo	rd	
You may change the Admin's a new password. Cli	ccount password by ck Next to continue.	entering in a	
New Password: Verify Password:	******		
Back	ext	Exit	
802.11g Internet Access Si	erver 🗖		

Português (52)

Air Live'

irlive.com

WIAS-1200G

	Air Live
	Step 2. Choose System's Time Zone
	Select the appropriate time zone for the system. Click Next to continue.
	(GMT+08:00)Taipei
	Back Next Exit
Passo 3' Aiust	te a informação de sistema
• Home Page:	Entre o URL que o cliente queira mostrar, logo após ser autenticado com sucesso na rede.
• NTP Server:	Entre o URL de um Servidor externo de time, para syncronizar a hora do Wias1000G ou use o que está por defeito.
DNS Server:	Entre o DNS Server fornecido pelo seu ISP (Internet Service Provider). Contacte o seu ISP se não tiver a certeza do endereço DNS IP
	Air Live
	Step 3. Set System Information
	Enter System Information. Click Next to continue.
	Home Page: http://www.airlive.com/
	NTP Server: Tock usno.navy mil • (e.g. tock usno.navy mil)
	DNS Server: [168.95.1.1 -
	Back Next Exit





<ul> <li>SSID: Entre um SSID (até 32 caracteres) para o sistema.</li> <li>Transmission Mode: Suporta dois modos de transmissão: 802.11b e 802.11 (b+g).</li> <li>Channel: Se o canal por defeito estiver ocupado por muitos outros AP's é necessario selecionar outro canal no campo Channel para uma melhor performance.</li> </ul> <b>Figure Live:</b> <ul> <li>Step 6. Set Wireless Access-Point Connection</li> <li>Enter the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue.</li> <li>SSID: amine — Transmission Mode @0211(b+g) </li> <li>Channel 1 →</li> </ul>	asso 6: Ajuste o Wire	eless –Conexão do ponto de acesso
Transmission Mode:       Suporta dois modos de transmissão: 802.11b e 802.11 (b+g).         Channel:       Se o canal por defeito estiver ocupado por muitos outros AP's é necessario selecionar outro canal no campo Channel para uma melhor performance.         File       Step 6. Set Wireless Access-Point Connection         Enter the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue.         Stip:       Sime         Transmission Mode       Channel 1	SSID: Entre um SSID	(até 32 caracteres) para o sistema.
Channel: Se o canal por defeito estiver ocupado por muitos outros AP's é necessario selecionar outro canal no campo Channel para uma melhor performance. Step 6. Set Wireless Access-Point Connection	Transmission Mode:	Suporta dois modos de transmissão: 802.11b e 802.11 (b+g).
Step 6. Set Wireless Access-Point Connection         Enter the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue.         SSID: airlive         Transmission Mode @0211(breg •         Channel 1 •	Channel: Se o canal AP's é nec Channel pa	por defeito estiver ocupado por muitos outro essario selecionar outro canal no campo ara uma melhor performance.
Step 6. Set Wireless Access-Point Connection Enter the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue. SSID: antitive • • Transmission Mode [a02211(b+g) • • Channel 1 •	Air L	ive
Enter the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue. SSID: airrive	Step 6	6. Set Wireless Access-Point Connection
SSID: airlive - Transmission Mode (802:11(b+g))	Enter the W	SSID name and channel number to be used for the lireless Access-Point. Click Next to continue.
Transmission Mode [802.11(b+g) 💌 Channel 1 💌		SSID: airlive -
Channel 1 💌	T	Transmission Mode 802.11(b+g) 💌
		Channel 1 💌
Back Next Exit	Ва	ack Next Exit

## Passo 7: Conserve e reinicie AirLive WIAS-1200G

A configuração básica para o ambiente HotSpot está agora terminada.

O PC do utilizador liga à porta **Public** ou ao interface **Wireless** do WIAS-1200G a fim de obter automaticamente um endereço IP. Depois de obter o endereço IP, irá para o Internet Browser e ligará a qualquer website.

Aparecerá o User Login Page. Entre o **Username** e **password** (ex. **test@Local**) para o username e test para a password) ou no **on-demand user** account, clique **Submit** para se ligar à rede.

Para mais informações refira por favor o manual de utilizador.



Português















	インチーホットがイントノホットに政府しより。
LAN1/LAN2:	オープンネットワーク環境に接続します。認証がネット
	ワーク・リソースとインターネットにアクセスするのを
	必要か必要にしないかを選ばれることができます。
Ι ΔN3/Ι ΔN4·	信頼されたインターネットネットワークに接続します

認証は、ネットワーク・リソースにアクセスするのに必 要ではありません。

ハイパーターミナルを通してシステムを構成します。 Console: このボタンを押して、システムをリスタートしてくださ Reset: い。

DC Power: パワーアダプターはここに取り付けられます。

ホットスポット接続の例

WIAS-1200G

ホットスポット環境で使われる WIAS-1200G は、ADSL を通してインター ネットに接続しています。WIAS-1200G を ADSL モデムと接続ために、以 下の図を参照してください。



日本語







日本語



ステップ 5: ユーザ識別方法の選択
Âir Live
Step 5. Set Authentication Methods
Select a default User Authentication Method. Click Next to continue.
Postfix: Postfix: (ts postfix name.) Policy Policy Policy A
C Local User C LDAP
C POP3 C NT Domain
C RADIUS
Back Next Exit
ステップ 5 (継続): ユーザを加えます。
<b>ユーザーネーム</b> (例えばテスト)、 <b>パスワード</b> (例えばテスト)と <b>MAC</b> (オ プションの)を入力してください。方針をこの特定のローカルユーザーを 加えるようアサインしてください。
Âir Live
Step 5 (Cont). Add User
Click "ADD" button to add Local User. Click Next to continue.
Username:
Password:
AD
Back Next Exit
Air Live <sup>®</sup> 802.11g Internet Access Server ● 日本語 62

日本語

ステップ 6: ワイヤレス・アクセスポイント接続の設定
• SSID: システムのために、SSID(最大 32 のキャラクタ)に入ってくださ
ل، م
• 転送モード: それは、2 つの転送モードをサポートします: 802.11b and 802.11 (b+g).
<ul> <li>チャンネル: デフォルトチャンネルが多くの他の APs によってふさが っているならば、それはより良いパフォーマンスのため にチャンネルフィールドからもう一つのチャンネルを選 ぶのに必要です。</li> </ul>
<b>Air Live</b>
Step 6. Set Wireless Access-Point Connection
Enter the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue.
SSID: airfive
Transmission Mode (802.110°9) ▼ Channel 1 ▼
Back Next Exit

### ステップ7: AirLive WIAS-1200Gの保存とリスタート

今は、ホットスポット環境のための基本的な構成は、終わりました!

ユーザーPCは、自動的に IP アドレスを得るために、WIAS-1200G のパブ リック・ボートまたはワイヤレスなインターフェースに接続します。IP ア ドレスが得られたあと、インターネットブラウザーを開始して、どんなウ ェブサイトにでもリンクしてください。ユーザーログイン・ページは現れ ます。ユーザー名とパスワードを入力して、(例えばユーザー名のための test@Local とパスワードに対する検査)または、オンデマンドのユーザー アカウント on-demand user から、Submit をクリックして、ネットワー クに接続します。

詳しくはユーザマニュアルを参照してください。





日本語

#### Pozn. o štandarde FCC

Toto zariadenie spĺňa limity digitálneho zariadenia Class B zodpovedajúceho časti číslo 15 pravidiel FCC. Tieto pravidlá boli vytvorené za účelom ochrany proti škodlivým interferenciám pre zariadenia pracujúce v komerčnom sektore. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované podľa návodu na použitie, môže spôsobiť interferencie v rádiovej komunikácii. Ak je používané v obývanej oblasti, môže spôsobiť ohrozujúce interferencie, ktoré môže používateľ odstrániť podľa vlastného uváženia.

#### Poznámka o značke CE

Toto je product triedy B. V obývanej oblasti môže tento product spôsobiť rádiové interferencie, ktoré používateľ odstráni. OvisLink Corp. tu deklaruje, že WIAS-1200G spĺňa základné požiadavky direktívy 99/05/CE. Za toto tvrdenie zodpovedá:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

### Záruky

Slovens

Aby bola zaručená správnosť fungovania, tento product podlieha náročným kontrolám kvality.

V krajinách Európskej únie je na tento product poskytovaná dvojročná záruka. V iných krajinách je záruka 1 rok. V prípade zlyhania z dôvodu výrobnej chyby bude product opravený spoločnosťou OvisLink Corp. Prosím kontaktujte vášho dodávateľa, ktorý vám podá viac informácií. Táto záruka nemôže byť aplikovaná v prípade zlyhania z dôvodu nesprávneho použitia produktu, fyzického poškodenia či nesprávneho uloženia alebo manipulácii či z dôvodu nekompatibility so zariadeniami tretej strany.









Slovensky (65



# Príklad pripojenia k hot spotu

WIAS-1200G sa v tomto prípade využíva ako hot spot, ktorý je pripojený do internetu pomocou ADSL. Na nasledujúcom obrázku je príklad pripojenia WIAS-1200G s ADSL modemom.









Krok 5:	Vyberte typ autentifikácie
	Air Live
	Step 5. Set Authentication Methods
	Select a default User Authentication Method. Click Next to continue.
	Postfu: Postfut (ts.postfix.rame.) Policy Policy A
	C Local User C LDAP
	C POP3 C NT Domain C RADIUS
	Back Next Exit
	Back Next Exit

## Krok 5 (pokr.): Pridajte používateľské meno

Zadajte **Používateľské meno** (napr. test), **Heslo** (napr. test), **a MAC** (nepovinné). Priraďte tomuto používateľovi typ nastavenia.

	Air Live           Step 5 (Cont). Add User
	Click "ADD" button to add Local User. Click Next to continue. Username: Password: MAC: Policy Hone Policy Hone Back Next Ext
Air Live	802.11g Internet Access Server WIAS.1200G

Krok 6: Nasta	avenie prístupového bodu
• SSID: Vložte	e SSID (do 32 znakov) pre prístupový bod.
<ul> <li>Režim prenos</li> </ul>	sov: Podporované sú dva režimy: 802.11b a 802.11 (b+g).
• Kanál: A p p	k štandardne využívaný kanál už využíva iné zariadenie, je otrebné zmeniť nastavenie v poli Channel. V opačnom rípade by mohli byť prenosy dát veľmi pomalé.
	Âir Live
	Step 6. Set Wireless Access-Point Connection
	Enter the SSID name and channel number to be used for the Wireless Access-Point. Click Next to continue.
	SSID: airlive - Transmission Mode 802.11(b+o)
	Channel 1 💌
	Back Next Exit

### Krok 7: Uloženie nastavení a reštart AirLive WIAS-1200G

Základné nastavenia sú kompletné!

Používateľ sa pripojí pomocou jedného z Verejných portov alebo pomocou Wi-Fi na WIAS-1200G a automaticky získa IP. Po získaní IP môže spustiť prehliadač a prejsť na akúkoľvek stránku. Štandardne sa mu totiž zobrazí stránka požadujúca prihlasovacie meno a heslo.

Po zadaní **prihlasovacieho mena a hesla** (napr. **test@Local** je prihlasovacie meno a **test** je heslo) alebo z konta vytvoreného **na požiadanie**, klikne na **Submit** a pripojí sa do siete.

Ďalšie informácie nájdete v používateľskom návode na použitie.






MEMO



OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC

## RU

Компания OvisLink Corporation заявляет, что это устройство отвечает основным требованиям и прочим родственным условиям, изложенным в директиве 1999/5/ЕС.



OvisLink Corporation potvrdzuje, že toto zariadenie vyhovuje požiadavkám a ďalším predpisom smernice 1999/5/EC.



Ovislink Corporation deklaruje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším závazným ustanovením z nařízení 1999/5/EC



OvisLink Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Vorschriften und anderen relevanten Bestimmungen der EG-Richtlinie 1995/5/EC entspricht.



OvisLink Corporation declara que el dispositivo cumple con los requerimientos básicos y otras facilidades relevantes de la directriz 1999/5/EC



A OvisLink Corporation declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras solicitações relevantes da Directiva 1999/5/EC.



OvisLink deklaruje zgodność swoich urządzeń z istotnymi wymaganiami oraz innymi istotnymi przepisami dyrektywy 1999/5/E/C



この装置が指導的な1999/5/EC の必要な条件そし て他の関連した準備に従ってあるとOvisLink Corporation は宣言する



OvisLink Corporation déclare, par le biais de ce document, que ce dispositif est conforme aux conditions essentielles de la directive 99/05/CE et, par conséquent, assume la responsabilité de la véracité des informations suivantes.

This equipment may be used in AT, BE, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SI, ES, SE, GB, IS, LI, NO, CH, BG, RO, TR

